



**ORDRE DU JOUR
CONSEIL MUNICIPAL
SÉANCE DU 3 JUILLET**

LIEU : Salle Jean-Després

HEURE : 19 h 30

PAROLE DU MAIRE

PAROLE DES CONSEILLERS ET CONSEILLÈRES

PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS ET CITOYENNES

1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

1.1 Correspondance numéro 66208 - Adoption de l'ordre du jour

2. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

2.1 Correspondance numéro 66207 - Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Gatineau tenue le 19 juin 2007

3. DÉROGATIONS MINEURES ET USAGES CONDITIONNELS

3.1 **Projet numéro 66025** - Dérogations mineures au règlement de zonage numéro 502-2005 de la Ville de Gatineau - Exemption de paver l'espace de stationnement et augmentation du maximum de cases de stationnement - 49, rue Symmes - District électoral d'Aylmer - Frank Thérien

3.2 **Projet numéro 65942** - Dérogations mineures à certaines dispositions du règlement de zonage numéro 502-2005 - Aménagement de quatre aires de stationnement pour la Maison Mathieu-Froment-Savoie - 60, boulevard Moussette - District électoral de Wright-Parc-de-la-Montagne - Patrice Martin

3.3 **Projet numéro 65903** - Dérogations mineures à certaines dispositions du règlement de zonage numéro 502-2005 - Réduire le rapport plancher/terrain de 0,3 à 0,23 - Réduire la surface gazonnée ou autrement paysagée dans l'aire de stationnement de 5 % à 3,9 % - Augmenter le nombre maximal de cases de stationnement de 52 à 91 - 611, boulevard Saint-Joseph - District électoral de Saint-Raymond-Vanier - Pierre Philion

3.4 **Projet numéro 65894** - Dérogation mineure au règlement de zonage numéro 502-2005 - Réduire la marge latérale nord de 3 m à 1,95 m - 69, rue Boucherville - District électoral de Hull - Denise Laferrière

3.5 **Projet numéro 65897** - Dérogation mineure au règlement de zonage numéro 502-2005 de la Ville de Gatineau visant à réduire la marge arrière minimale de 9,0 m à 0,83 m afin de permettre l'agrandissement du bâtiment commercial - 99, chemin de la Savane - District électoral des Promenades - Luc Angers

3.6 **Projet numéro 65952** - Dérogations mineures au règlement de zonage numéro 502-2005 de la Ville de Gatineau dans le but de réduire de 1 m à 0,16 m la distance minimale entre un escalier extérieur et une ligne de terrain et réduire de 0,5 m à 0 m la distance minimale entre une toiture et une ligne de terrain dans le but de régulariser une habitation de trois logements - 55, rue Nilphas-Richer - District électoral des Promenades - Luc Angers

3. DÉROGATIONS MINEURES ET USAGES CONDITIONNELS (suite)

- 3.7** **Projet numéro 65929** - Refus - Dérogation mineure au règlement de zonage numéro 502-2005 de la Ville de Gatineau dans le but de réduire de 75 % à 18 % la proportion requise de matériaux de revêtement extérieur des classes 1 ou 2 sur les façades latérales et arrière, et ce, dans le but de régulariser une habitation de huit logements - 240, chemin de la Savane - District électoral des Promenades - Luc Angers
- 3.8** **Projet numéro 65944** - Dérogations mineures au règlement de zonage numéro 502-2005 de la Ville de Gatineau dans le but d'augmenter la hauteur d'un garage de 4,5 m à 6,70 m et augmenter la hauteur d'une porte de garage de 2,5 m à 3,10 m, et ce, dans le but de permettre la construction d'un garage détaché - 64, rue de Percé - District électoral de Bellevue - Richard Côté
- 3.9** **Projet numéro 65996** - Dérogations mineures au règlement de zonage numéro 502-2005 de la Ville de Gatineau visant un projet résidentiel intégré dans le but de réduire le nombre minimal de bâtiments de 3 à 2, réduire le nombre minimal de logements de 18 à 12 ainsi que permettre l'habitation unifamiliale en structure contiguë, et ce, afin de permettre la réalisation du projet « Domaine Davidson » - 363, rue Davidson Ouest - District électoral de Bellevue - Richard Côté
- 3.10** **Projet numéro 66048** - Refus - Dérogation mineure au règlement de lotissement numéro 503-2005 de la Ville de Gatineau visant à réduire de 30,0 m à 10,67 m la largeur minimale d'un terrain donnant sur une rue, et ce, afin de permettre la construction d'une habitation unifamiliale isolée - Lot numéro 2 468 738, rue Brabant - District électoral de Masson-Angers – Luc Montreuil

4. AVIS DE PRÉSENTATION/RÈGLEMENT D'URBANISME ET PPC

- 4.1** **Projet numéro 66077** - Avis de présentation - Règlement numéro 502-45-2007 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but d'agrandir la zone C-06-021 à même une partie de la zone C-06-022 de façon à y inclure le lot numéro 3 669 854 au cadastre du Québec, et d'ajouter les usages cour à bois et service de maçonnerie, de revêtement de sol et autres travaux de finition de construction aux usages déjà autorisés à la zone C-06-021 - District électoral des Riverains - Denis Tassé
- 4.2** **Projet numéro 66078** - Projet de règlement numéro 502-45-2007 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but d'agrandir la zone C-06-021 à même une partie de la zone C-06-022 de façon à y inclure le lot numéro 3 669 854 au cadastre du Québec, et d'ajouter les usages cour à bois et services de maçonnerie, de revêtement de sol et autres travaux de finition de construction aux usages déjà autorisés à la zone C-06-021 - District électoral des Riverains - Denis Tassé

5. AVIS DE PRÉSENTATION

- 5.1** **Projet numéro 65977** - Avis de présentation – Règlement numéro 415-2007 autorisant une dépense et un emprunt de 363 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour l'enfouissement des réseaux d'utilités publiques devant desservir le projet Le Vieux-Verger, phase 1 – District électoral de Deschênes – Alain Riel
- 5.2** **Projet numéro 66050** - Avis de présentation – Règlement numéro 416-2007 autorisant une dépense et un emprunt de 344 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour l'enfouissement des réseaux d'utilités publiques devant desservir le projet Le Vieux-Verger, phase 2 – District électoral de Deschênes – Alain Riel
- 5.3** **Projet numéro 65982** - Avis de présentation - Règlement numéro 501-6-2007 modifiant le règlement d'administration des règlements d'urbanisme numéro 501-2005 dans le but de désigner un fonctionnaire responsable de l'application du règlement numéro 508-2007 relatif à la salubrité et à l'entretien des habitations, des logements et des chambres

6. RÈGLEMENTS

- 6.1** **Projet numéro 66054** - Règlement numéro 238-2007 autorisant l'installation d'une garderie et définissant des normes d'implantation spécifiques au projet - Centre de la petite enfance La Grande Envolee - 241, avenue de Buckingham - District électoral de Buckingham – Jocelyne Houle
- 6.2** **Projet numéro 66090** - Règlement numéro 303-2007 concernant les limites de vitesse sur le territoire
- 6.3** **Projet numéro 66241 --> CE** - Règlement numéro 359-2007 autorisant une dépense et un emprunt de 236 500 \$ afin de payer la quote-part municipale pour rembourser la surdimension pluviale devant desservir le projet Cité Jardin Centre-Ville, phase 3 - District électoral du Versant - Joseph De Sylva

7. DIRECTION GÉNÉRALE

- 7.1** **Projet numéro 66122** - Nomination d'un directeur général par intérim en l'absence de la directrice générale par intérim
- 7.2** **Projet numéro 66121** - Nomination d'un représentant - Fonds d'intervention économique régional (FIER)

7.1 ADMINISTRATION ET FINANCES

- 7.01.1** **Projet numéro 66126 --> CE** – Autorisation du trésorier – Fonds de roulement 2008 - Acquisition de 16 photocopieurs - Divers services - Xérox Canada ltée - 103 606,10 \$
- 7.01.2** **Projet numéro 66229 --> CE** - Corporation Festival de montgolfières de Gatineau inc. - Cautionnement de la marge de crédit - 350 000 \$

7.2 SERVICES JURIDIQUES

- 7.02.1** **Projet numéro 66230 --> CE** - Vente et servitude par le gouvernement fédéral à la Ville de Gatineau, Bell Canada et Hydro-Québec ainsi qu'une servitude pour le réseau d'éclairage et abribus par le gouvernement fédéral à la Ville de Gatineau et la Société de transport de l'Outaouais - District électoral du Versant - Joseph De Sylva
- 7.02.2** **Projet numéro** --> CE – Acceptation de l'acte de cession – Correction de la vente d'une partie du lot numéro 3-1 au cadastre du village d'Aylmer maintenant formé d'une partie des lots numéros 3 288 262 et 3 288 260 au cadastre du Québec intervenue en 1973

7.3 CULTURE ET LOISIRS

- 7.03.1** **Projet numéro 66129 --> CE** - Soutien à un organisme communautaire pour l'année 2007 – Club d'âge d'or de la paroisse Saint-Pierre-Chanel
- 7.03.2** **Projet numéro 66130 --> CE** - Participation de la Ville de Gatineau dans le cadre du Rendez-vous des saveurs de l'Outaouais - 26 461 \$ en services - 28 au 30 septembre 2007
- 7.03.3** **Projet numéro 64882** - Composition du Comité de toponymie - Nomination de messieurs Nicolas Gilbert, Pierre Goulet et Maxime Pedneaud-Jobin à titre de membres citoyens du Comité de toponymie de la Ville de Gatineau et modification de la politique pour augmenter le nombre de membres citoyens
- 7.03.4** **Projet numéro 66232 --> CE** - Versement d'un montant de 80 700 \$ aux Gymélites de Hull afin de défrayer le coût du loyer et les coûts énergétiques pour 2007 - 189, rue Deveault, unité 10
- 7.03.5** **Projet numéro 66231 --> CE** - Approbation du rapport de la Commission des loisirs, des sports et de la vie communautaire - Programme de soutien aux initiatives du milieu 2007 - Volet 2 – 8 305 \$

7.3 CULTURE ET LOISIRS (suite)

- 7.03.6** **Projet numéro 66233** --> **CE** - Approbation du rapport de la Commission des loisirs, des sports et de la vie communautaire - Programme de soutien aux initiatives du milieu 2007, volet 1 – 65 250 \$
- 7.03.7** **Projet numéro 66124** – Mandat du Comité de travail sur les parcs
- 7.03.8** **Projet numéro** --> **CE** – Approbation d'un nouveau protocole d'entente avec Kinexsport inc. pour la gestion du Centre de plein air du Lac-Leamy et l'octroi d'une subvention annuelle de 30 000 \$
- 7.03.9** **Projet numéro** --> **CE** – Signature d'un protocole d'entente avec Carrefour culture ESTacade – Projet ESTacade – Subvention de 150 000 \$ en l'an 2007 et 150 000 \$ en l'an 2008
- 7.03.10** **Projet numéro 65718** – Autorisation de barrages routiers – Levées de fonds les 8 septembre, 13 octobre, 3 et 24 novembre 2007
- 7.03.11** **Projet numéro** --> **CE** – Approbation du rapport de la Commission des loisirs, des sports et de la vie communautaire – Programme de soutien aux initiatives du milieu 2007 – Volet 2 – 15 385 \$
- 7.03.12** **Projet numéro 66326** – Appui à l'Université du Québec en Outaouais pour l'aménagement d'un terrain de soccer dans le cadre de son projet d'expansion à Gatineau

7.4 TRAVAUX PUBLICS ET ENVIRONNEMENT

- 7.04.1** **Projet numéro 64651** - Modification à la réglementation du stationnement - Rues de la Guadeloupe et Villeneuve - District électoral Wright–Parc-de-la-Montagne - Patrice Martin
- 7.04.2** **Projet numéro 64045** - Protocole d'entente entre la Ville de Gatineau et la Ville d'Ottawa afin d'autoriser l'installation d'une caméra de surveillance de la circulation à l'intersection des rues Laurier et Eddy - District électoral de Hull - Denise Laferrière
- 7.04.3** **Projet numéro 64047** - Modification à la réglementation de la circulation - Retrait de la signalisation du passage pour écoliers - Rue Fortin - District électoral des Riverains - Denis Tassé
- 7.04.4** **Projet numéro 66132** --> **CE** - Protocole d'entente avec la Corporation Saint-Laurent - Jour de la terre Québec pour la plantation de 8 000 arbres par la Ville de Gatineau dans le cadre du « Défi relevé vert Desjardins, édition 2007 »
- 7.04.5** **Projet numéro** --> **CE** – Modifications – Programme triennal d'immobilisations 2007-2008-2009 – Amélioration et entretien du réseau routier agricole – Secteur d'Aylmer

7.5 AMÉNAGEMENT ET DÉVELOPPEMENT DU TERRITOIRE

- 7.05.1** **Projet numéro 66235** --> **CE** - Contribution municipale - Programme logement abordable Québec - Volet privé phase II - Projet de construction de huit unités sur la rue Brook – District électoral d'Aylmer - Frank Thérien
- 7.05.2** **Projet numéro 66019** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Bâtiment d'intérêt patrimonial et secteur particulier d'insertion villageoise des Explorateurs - Réduction du nombre de cases et réaménagement de l'espace de stationnement hors rue au 49, rue Symmes - District électoral d'Aylmer - Frank Thérien
- 7.05.3** **Projet numéro 66034** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Secteur d'insertion villageoise des Explorateurs - 69, rue Thomas - Installation d'une enseigne murale - District électoral d'Aylmer - Frank Thérien
- 7.05.4** **Projet numéro 66039** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Secteur de redéveloppement de Deschênes - 23, rue Osgoode - Construction d'un garage détaché - District électoral d'Aylmer - Alain Riel

7.5 AMÉNAGEMENT ET DÉVELOPPEMENT DU TERRITOIRE (suite)

- 7.05.5 Projet numéro 66238 --> CE** - Contribution municipale - Programme logement abordable Québec - Volet privé phase II - Projet de construction de 12 unités sur le chemin Vanier - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 7.05.6 Projet numéro 66237 --> CE** - Contribution municipale - Programme logement abordable Québec - Volet privé phase II - Projet de construction de 12 unités sur le chemin McConnell - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 7.05.7 Projet numéro 65659** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Projet de développement - Ouverture de nouvelles rues - Secteur de redéveloppement et secteur de boisé de protection et d'intégration - Approbation de la modification du concept préliminaire et approbation finale - Projet résidentiel « Faubourg du Rivage » - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 7.05.8 Projet numéro 65888** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Construction d'une toiture en pente - 31, rue Tétreau - District électoral de Val-Tétreau - Alain Pilon
- 7.05.9 Projet numéro 66072** - Abrogation de la résolution numéro CM-2003-517 autorisant l'installation temporaire d'un commerce de vente de pierres naturelles - 1221, boulevard Saint-Joseph (angle Juneau) - District électoral de l'Orée-du-Parc - Louise Poirier
- 7.05.10 Projet numéro 66099** - Plan d'implantation et d'intégration - Zone C-11-004 - Projet commercial intégré - Construction de six bâtiments - 1130 à 1160, boulevard Saint-Joseph - District électoral de L'Orée-du-Parc - Louise Poirier
- 7.05.11 Projet numéro 65851** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Installation d'une enseigne pour le commerce Centre de santé Synergie - 365, boulevard Saint-Joseph - District électoral de Saint-Raymond-Vanier - Pierre Philion
- 7.05.12 Projet numéro 65921** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Installation d'une enseigne pour le commerce Café le Spot - 198, rue Eddy - District électoral de Hull - Denise Laferrière
- 7.05.13 Projet numéro 65937** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Installation d'une enseigne pour le commerce Paire d'as - 198, rue Eddy - District électoral de Hull - Denise Laferrière
- 7.05.14 Projet numéro 65896** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Rénovation complète des quatre façades du bâtiment - 166-168, rue Eddy - District électoral de Hull - Denise Laferrière
- 7.05.15 Projet numéro 65848** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Installation d'un nouveau revêtement de toiture en acier au 171, rue Dollard-des-Ormeaux - District électoral de Hull - Denise Laferrière
- 7.05.16 Projet numéro 65835** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Agrandissement et rénovation du bâtiment - 69, rue Boucherville - District électoral de Hull - Denise Laferrière
- 7.05.17 Projet numéro 65913** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Secteur d'insertion villageoise de la Rivière-Gatineau - Approbation du projet d'agrandissement de l'habitation unifamiliale - 1348, rue Saint-Louis - District électoral des Riverains - Denis Tassé
- 7.05.18 Projet numéro 65904** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Construction d'une habitation trifamiliale - 119A, rue de la Baie - District électoral des Riverains - Denis Tassé
- 7.05.19 Projet numéro 65844** - Travaux de rénovation dans le site du patrimoine Jacques-Cartier pour permettre le remplacement d'un balcon de béton par un balcon de bois attaché à la façade avant d'une habitation unifamiliale isolée - 683, rue Jacques-Cartier - District électoral des Riverains - Denis Tassé
- 7.05.20 Projet numéro 66240 --> CE** - Contribution municipale - Programme logement abordable Québec - Volet privé phase II - Projet de construction de 12 unités sur la rue de Toulouse - District électoral du Versant - Joseph De Sylva

7.5 AMÉNAGEMENT ET DÉVELOPPEMENT DU TERRITOIRE (suite)

- 7.05.21 Projet numéro 66134 --> CE** - Amendement à la résolution numéro CM-2005-358 - Requête de services municipaux pour le projet Cité Jardin Centre-Ville, phase 3 - District électoral du Versant - Joseph De Sylva
- 7.05.22 Projet numéro 65826** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Secteur d'insertion villageoise de la rue Main - Régulariser l'installation d'une enseigne - 345, rue Main - District électoral de Bellevue - Richard Côté
- 7.05.23 Projet numéro 66061** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Zone de mouvement de masse - Approbation du projet résidentiel intégré « Domaine Davidson » - Construction de 12 habitations unifamiliales contiguës - 363, rue Davidson Ouest - District électoral de Bellevue - Richard Côté
- 7.05.24 Projet numéro 65907** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Remplacement et modification de fenêtres en façade avant et de l'ensemble du revêtement d'aluminium par un revêtement de bardeau de cèdre - 58, rue Cypress - District électoral du Lac-Beauchamp – Aurèle Desjardins
- 7.05.25 Projet numéro 65900** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Secteur de redéveloppement du-Moulin - Construction d'un garage détaché dans la cour arrière de l'habitation unifamiliale - 275, rue Saint-James - District électoral du Lac-Beauchamp – Aurèle Desjardins
- 7.05.26 Projet numéro 65885** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Agrandissement, par l'ajout d'un solarium, de l'habitation unifamiliale - 300, rue Guy-Millette - District électoral du Lac-Beauchamp - Aurèle Desjardins
- 7.05.27 Projet numéro 65873** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Secteur de redéveloppement Sainte-Rose-de-Lima - Construction d'une habitation unifamiliale - 100, boulevard Lorrain - District électoral de la Rivière-Blanche – Yvon Boucher
- 7.05.28 Projet numéro 66043** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Ouverture de rues et modification du projet résidentiel Domaine Beauvallon - Approbation des phases 1 et 2 - Construction de 93 habitations unifamiliales isolées et 92 habitations unifamiliales jumelées - District électoral de Masson-Angers - Luc Montreuil
- 7.05.29 Projet numéro** --> CE – Contribution financière de la Ville de Gatineau pour le projet d'enquête sur les déplacements des véhicules commerciaux sur le territoire de la région de la capitale nationale – Contribution financière de 3 750 \$
- 7.05.30 Projet numéro** --> CE – Contribution financière de la Ville de Gatineau pour la réalisation de la phase II du plan de développement intégré de la rivière des Outaouais pour un montant de 33 333 \$, réalisée avec la collaboration de la Ville d'Ottawa et la Commission de la capitale nationale
- 7.05.31 Projet numéro 66273** – Plan d'implantation et d'intégration architecturale – Secteur particulier d'insertion patrimoniale du Vieux-Aylmer pour dégarnir et reconstruire selon la même apparence extérieure une partie du bâtiment principal détruite suite à un incendie – 104-112, rue Principale – District électoral d'Aylmer – Frank Thérien
- 7.05.32 Projet numéro** --> CE – Mandat à la firme Fondex Shermont pour la réalisation d'une étude de caractérisation de la forêt Boucher – 24 493,55 \$ - District électoral de Deschênes – Alain Riel

7.6 ÉVALUATION ET TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES

- 7.06.1 Projet numéro 66243 --> CE** - Vente des lots numéros 3 286 387 et 3 286 390 - 113 580 \$ - Site Terrasse-Eardley - District électoral d'Aylmer - Frank Thérien
- 7.06.2 Projet numéro 66242 --> CE** - Vente du lot numéro 2171-17 - 1 008 000 \$ - Site Eardley/Boucher - District électoral de Deschênes - Alain Riel

7.6 ÉVALUATION ET TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES (suite)

- 7.06.3** **Projet numéro 66244** --> CE - Renouvellement du protocole d'entente - Quai des Artistes - Croisières de l'Outaouais inc. - District électoral des Riverains - Denis Tassé
- 7.06.4** **Projet numéro** --> CE – Acquisition d'un terrain pour sentier récréatif et protection de la berge de la rivière Blanche – Lot numéro 1 548 229 et partie des lots numéros 1 623 358 et 1 623 359 – District électoral de la Rivière-Blanche – Yvon Boucher
- 7.06.5** **Projet numéro** --> CE – Confection du rôle triennal d'évaluation 2009 – Personnel temporaire et mandats externes
- 7.06.6** **Projet numéro** --> CE – Prolongation de bail de 12 mois – 100, rue Gamelin – Collège préuniversitaire Nouvelles-Frontières – District électoral de Saint-Raymond–Vanier – Pierre Philion

7.7 RESSOURCES HUMAINES

- 7.07.1** **Projet numéro 66248** --> CE - Autorisation de signer la lettre d'entente POL-07-01 - Prolongation de la liste d'admissibilité au poste de sergent-déetective
- 7.07.2** **Projet numéro 66250** --> CE - Autorisation de signer la lettre d'entente POL-07-02 - Octroi d'un congé sans solde à madame Isabelle Plante
- 7.07.3** **Projet numéro 66251** --> CE - Autorisation de signer la lettre d'entente POM-06-08 concernant le quantum de vacances
- 7.07.4** **Projet numéro 66133** --> CE - Modifications au recueil des conditions de travail des cadres de la Ville de Gatineau - Annexe C
- 7.07.5** **Projet numéro 66257** --> CE - Modifications à la structure organisationnelle au Service des ressources humaines
- 7.07.6** **Projet numéro 66256** --> CE - Dépôt du rapport en vertu de la Loi sur l'accès à l'égalité en emploi dans les organismes publics
- 7.07.7** **Projet numéro 66141** – Approbation de la convention collective à intervenir entre la Ville de Gatineau et le Syndicat canadien de la fonction publique section locale 2319, brigadiers scolaires

7.8 SERVICE DE POLICE**7.9 SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE****7.10 CENTRES DE SERVICES**

- 7.10.1** **Projet numéro** --> CE – Subvention supplémentaire de 25 000 \$ à la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais pour le projet de recouvrement synthétique du terrain de soccer de la cour de l'école Jean-de-Brébeuf et signature de l'amendement II de l'annexe C « Contrepartie et usage de lieux »
- 7.10.2** **Projet numéro** --> CE – Entente intermunicipale avec la municipalité de Val-des-Monts – Travaux d'amélioration du chemin du Sixième-Rang – District électoral de Bellevue – Richard Côté

7.11 DIVERS**8. AJOUTS**

9. DÉPÔT DES RAPPORTS DES COMMISSIONS ET COMITÉS

- 9.1** Correspondance numéro 65827 - Procès-verbaux des réunions du Comité sur les demandes de démolition tenue le 19 février 2007, de la Commission permanente sur l'habitation tenue le 7 mars 2007, de la Commission conjointe d'aménagement de l'Outaouais tenue le 16 mars 2007 et du Comité consultatif d'urbaniste tenues le 7 et 14 mai 2007
- 9.2** Correspondance numéro 65864 - Procès-verbal de la réunion de la Commission consultative sur les choix stratégiques tenue le 20 février 2007

9. DÉPÔT DES RAPPORTS DES COMMISSIONS ET COMITÉS (suite)

- 9.3** Correspondance numéro 66015 - Procès-verbaux des réunions de la Commission jeunesse tenues le 9 décembre 2006, le 20 janvier 2007 et le 17 mars 2007
- 9.4** Correspondance numéro 66069 - Procès-verbaux de l'assemblée du conseil d'administration de l'Office municipal d'habitation de Gatineau tenue le 25 octobre 2006 ainsi qu'une assemblée extraordinaire tenue le 3 avril 2007

10. DÉPÔT DE DOCUMENTS

- 10.1** Correspondance numéro 66209 - Procès-verbal de la séance du comité exécutif de la Ville de Gatineau tenue le 6 juin 2007
- 10.2** Correspondance numéro 66098 - Dépôt de la liste des contrats prévus en vertu de l'article 477.3 de la *Loi sur les cités et villes* pour la période du 1^{er} au 31 mai 2007
- 10.3** Correspondance numéro 66033 - Dépôt du rapport semestriel du trésorier en vertu de l'article 105.4 de la *Loi sur les cités et villes*
- 10.4** Correspondance numéro 66321 - Certificats du Service du greffe concernant la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter sur les règlements numéros 403-2007, 407-2007, 408-2007, 409-2007, 410-2007, 411-2007 et 412-2007
- 10.5** Correspondance numéro 66303 - Certificat du Service du greffe concernant la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter sur le règlement numéro 502-37-2007 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but d'agrandir la zone H-13-093 à même la zone P-13-098 afin d'inclure la phase 42 du projet « Le Plateau » et de remplacer la hauteur des bâtiments par une hauteur minimale de trois étages et une hauteur maximale de huit étages pour la catégorie d'usage « Habitation de type familial (h1) » de la zone H-13-093 - District électoral de Deschênes - Alain Riel

11. PROCLAMATION**12. LEVÉE DE LA SÉANCE**

- 12.1** Correspondance numéro 66205 - Levée de la séance